

Agroalimentaire, industrie—Suite

- Compétitivité, Agriculture et Agroalimentaire, ministère, rôle, 6079, 6101, 6916-7
- Conseil, création, 4096, 6097, 10536
- Défis, 3616, 3618, 3631-2
- Distribution, secteur, amélioration, 6925
- Économie, répercussions, 3611-2, 3617-8, 3621, 3632, 4094-5, 4108-9, 4140, 4155, 4170
- Emploi, relation, 3611-2, 3632, 3667, 3674, 4109, 4156-7
- Exportations
- Amérique latine, 74, 4164-5, 6077
 - Q.o., 11489-90
 - Asie-Pacifique, 74, 4096, 4100, 4155, 4164, 4181, 6077, 6097
 - Q.o., 4002
 - Crédit, garanties, budget, 27 février 1995, mesure, 10536
 - Emploi, création, 3672
 - États-Unis, négociations, 4503-4
 - Marché mondial, pourcentage, 7474-5
 - Mesures, 74, 3618, 3670-1, 4096-7, 4171, 4178-81
 - Objectif de 20 milliards \$ d'ici l'an 2000, 6077, 6097, 6916, 7475
 - Produits à plus grande valeur ajoutée, 6077, 6079, 6920
 - Québec, Stratégies de commercialisation des produits agroalimentaires, Programme, assistance, 6097
 - Statistiques, 4109, 6915, 7474
- Gouvernement, services, guichet unique, 6097, 6916
- Huron—Bruce, circonscription, position, déc. art. 31, 9139
- Normes, contrevenants, sanctions, 9483-7, 9515-24, 9539-45, 16081, 16093
- Contrebande, répercussions, 16093-4
- Ministre, pouvoirs, 15839-43, 15845, 15861-5, 16087-90
- Projet de loi C-61, Agriculture et agroalimentaire, sanctions administratives pécuniaires, Loi
- Appuis, 15839-41, 16081-2, 16086-7
 - Présentation, 8645
- Transaction, conclusion, 15844-9, 15851-9, 15864, 16083-4
- Tribunal indépendant
- Composition, nominations, 9516-7, 9521-3, 9540-1, 9544-5, 15860-1, 15863, 15865-7, 15880-3, 16084-5, 16091-2
 - Pouvoirs, 15845-7, 15862, 16090-1
- Plan. *Voir plutôt sous le titre susmentionné* Politique
- Politique, 73, 4148, 4157-8, 4187, 6078, 6098, 6782, 6915, 8457-8
- «Préparons-nous à la mondialisation», Programme, assistance, 6097
- Provinces de l'Ouest, consortium Food Beverage Canada, rôle, 4741
- Québec
- Financement, contribution fédérale, q.o., 15528
 - Politique, 3628, 4144, 4184
 - Voir aussi sous le titre susmentionné* Exportations
- Recherche et développement, 75
- Financement, contribution fédérale, 3618, 3621, 4170-1, 8458
 - Secteur privé, 6916
- Voir aussi* Agriculture et agroalimentaire, Comité—Rapports—5^e; Améliorations agricoles, prêts, Programme; Faillites; Main-d'oeuvre, formation, programmes; Québec—Séparation

Agusta, société. *Voir* Hélicoptères—De remplacement—Appel d'offres et EH-101, achat, annulation

AHEPA. *Voir* American Hellenic Educational Progressive Association

Aide à l'instruction militaire, Programme (PAIM). *Voir* Forces canadiennes—Forces étrangères

Aide étrangère

Bilatérale, élimination, 9345, 9347

Aide étrangère—Suite

- Comparaison avec d'autres pays, 8496
- Éducation et santé, services, concentration, 6721
- Enseignement primaire, financement, 9348
- Humanitaire, 2314-5, 2322-4, 2327, 2339
- ACDI, rôle, rapport Winegard, recommandations, 2306, 2314
- Limitation, projet de loi C-357, Aide étrangère, limitation, Loi, présentation, 16697
- Pays étrangers, endettement, réduction, Canada, accords, déc. art. 31, 8824
- Prêts à faible taux d'intérêt, gouvernements libéraux précédents, 10732-3
- Réduction, 8496
- Budget, 27 février 1995, mesures, 10096, 10119-20, 10311, 10477, 10535, 10537, 10728-9, 11360-1, 11581
 - Q.o., 10386, 10470
 - Parti réformiste du Canada, position, 2315, 2322, 2334, 8376-8
 - Q.o., 7934-5
- Voir aussi les noms des pays particuliers*

Aide étrangère, limitation, Loi—C-357. Hanger

1^{re} l., 16697

Voir aussi Aide étrangère—Limitation, projet de loi C-357

Aide publique au développement. Voir plutôt

Développement international—Aide

Aide sociale. Voir plutôt Assistance sociale**Aides à domicile. Voir** Semaine nationale des auxiliaires familiaux et des aides à domicile**AIDS Action Now. Voir** SIDA—Recherche**Aînés. Voir plutôt** Personnes âgées**Air Atlantic**

Restructuration, q.o., 8250

Air Canada

- Airbus Industrie. contrat
- États-Unis, enquête, q.o., 16537
 - GRC, enquête, q.o., 16537
- Hong Kong, accès, q.o., 10473-4, 11057-8, 11189
- Japon
- Aéroport d'Osaka, accès, 7779
 - Déclaration (Young), 475-6
 - Et Chine, droits d'atterrissage, q.o., 5102, 9423
- Langues officielles, Loi, application
- Déc. art. 31, 10656
 - Q.o., 10790, 10904
- Montréal, Qué., centre d'entretien technique, emploi, création, 3503
- Voir aussi* Haïti; Lignes aériennes Canadien International Ltée; Transports aériens—Libéralisation

Air India

- Vol 182, explosion en 1985
- Commission royale d'enquête, création
 - M. (Nunziata), 12746-55
 - Radiation du *Feuilleton*, 12755
 - Q.o., 795-6, 13129
- Dixième anniversaire, déc. art. 31, 9054
- École *Soldier of Fortune*, États-Unis, relation, GRC, enquête, q.o., 795-6
- Information, récompense, q.o., 13129
- Voir aussi* Service canadien du renseignement de sécurité—Activités—Paskowski, Ryszard

Air Portugal. Voir TAP—Air Portugal